

Nous vous félicitons de votre choix et nous vous remercions de votre confiance.

Chacun de nos produits est le fruit d'une étude approfondie et de tests techniques méticuleux.

Nous avons préparé ce mode d'emploi pour vous permettre d'utiliser au mieux votre appareil et d'en apprécier toutes les qualités.

Nous sommes certains que si vous suivez scrupuleusement les indications fournies dans cette notice, vous pourrez vous en servir longtemps et en être entièrement satisfait

En exploitant la force de la vapeur, vous contribuerez à réduire la pollution découlant de la dispersion de détergents chimiques.

Cet appareil exploite la vapeur haute pression pour vous aider dans vos travaux ménagers de tous les jours, vos activités de jardinage, loisirs et bricolage

Cet appareil a été spécialement étudié pour obtenir une meilleure hygiène des surfaces et des papiers peints.

DESCRIPTION

- A** Filtre
- B** Bouchon chaudière
- C** Bidon récupération condensat + filtre
- D** Bouche d'aspiration
- E** Curseur déblocage bidon
- F** Témoin ON/OFF
- G** Témoin OK vapeur prête
- H** Témoin manque d'eau
- I** Interrupteur ON/OFF
- N** Grille arrière
- J1** Filtre arrière

ACCESSOIRES FOURNIS*

- K** Flexible avec poignée
- L** Rallonges
- M** Suceur
- N** Suceur triangulaire
- O** Lave-vitres
- N** Petit suceur + brosse
- Q** Raccord + buse
- R** Brosse ronde

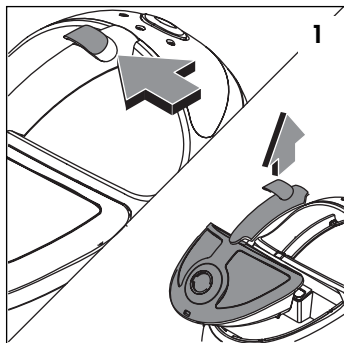
* Les accessoires fournis varient selon le modèle.

AVERTISSEMENTS

- 1) Lisez attentivement le mode d'emploi
- 2) Lorsque l'appareil fonctionne, il contient de la vapeur sous pression : une utilisation incorrecte peut être dangereuse. L'appareil est destiné à un usage exclusivement domestique ou aux activités de jardinage, loisirs et bricolage. Tout usage industriel reste exclu. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts découlant d'une utilisation impropre de l'appareil.
- 3) Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance.
- 4) Avant de remplir le réservoir de la chaudière et avant toute opération de nettoyage et d'entretien de l'appareil, débranchez toujours celui-ci.
- 5) Avant toute utilisation vérifiez si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située sous l'appareil.
- 6) Branchez l'appareil sur une prise de courant d'une intensité minimale de 10 A et munie d'une mise à la terre efficace.
- 7) Ne dirigez jamais le jet de vapeur sur des prises électriques ni sur des appareils contenant des composants électriques (intérieur de four) : ils pourraient se détériorer.
- 8) Ne dirigez jamais le jet de vapeur sur l'appareil.
- 9) Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ni sur l'appareil pour débrancher celui-ci.
- 10) Afin d'éviter d'endommager l'isolation, évitez de passer l'appareil sur le cordon. Ne posez pas l'appareil à la verticale.
- 11) N'ouvrez jamais le bouchon pendant que l'appareil est en marche ni avant d'avoir consommé toute l'eau. Cela arrive quand la vapeur ne sort pas des accessoires. Pour ajouter de l'eau, débranchez l'appareil et attendez environ 15 minutes pour éviter les brusques écarts de température. Placez un chiffon sur le bouchon et dévissez lentement celui-ci pour laisser la vapeur résiduelle s'échapper petit à petit.
- 12) Évitez tout contact de la vapeur avec la peau. La haute température peut être la cause de brûlures graves. Ne dirigez jamais le jet de vapeur sur des personnes ou des animaux, ni sur des objets ou des surfaces qui ne résisteraient pas à cette température.
- 13) Pour déplacer l'appareil en marche, prenez-le par sa poignée. Comme il contient une chaudière, sa surface chauffe dès qu'il est utilisé. Les personnes affectées de pathologies particulières de sensibilité à la chaleur doivent utiliser cet appareil avec toutes les précautions nécessaires.
- 14) N'introduisez aucun détergent dans le réservoir. Utilisez exclusivement de l'eau.
- 15) Si vous restez longtemps sans utiliser votre appareil, nous vous conseillons de faire évaporer toute l'eau avant de le ranger.
- 16) L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psychophysiques sensorielles réduites, une expérience ou des connaissances insuffisantes, sans la surveillance vigilante et les instructions d'un responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 17) Évitez de mettre l'appareil en marche s'il vous semble défectueux. Adressez-vous à votre revendeur ou à un Centre de Service agréé.
- 18) En cas d'intervention du limiteur de température de sécurité, l'appareil cesse de fonctionner. Pour le remettre en fonction, adressez-vous à un spécialiste.
- 19) Évitez d'exposer l'appareil aux agents atmosphériques (pluie, gel, soleil, etc.)
- 20) Pour les réparations, adressez-vous au Centre SAV agréé, vous sauvegarderez ainsi l'efficacité de votre appareil et vous conserverez la validité de la garantie. Pour les mêmes raisons, il est conseillé de toujours utiliser des pièces de rechange d'origine. Afin d'éviter tout risque, si le câble d'alimentation est abîmé, il devra être remplacé par le fabricant ou par un SAV agréé.

L'appareil est conforme aux Directives Européennes Basse Tension (73/23 et 93/68 CEE modifiées) et Compatibilité Électromagnétique (89/336 CEE modifiée)

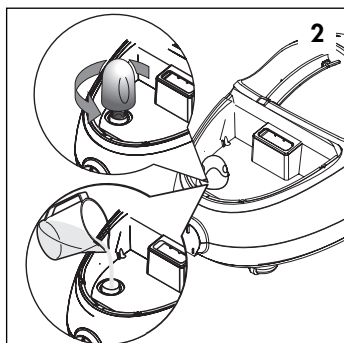
CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI



MONTAGE ET PRÉPARATION À L'EMPLOI

Avant toute opération d'entretien ou de préparation, assurez-vous que l'appareil est débranché.

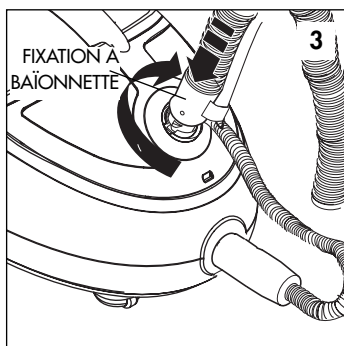
Retirez le bidon de récupération condensat en faisant coulisser le curseur sur la poignée (fig. 1)



Pour ouvrir la chaudière, dévissez le bouchon (fig. 2)

Versez dans le réservoir au maximum 1,5 l d'eau du robinet (sans détergent)

Vissez le bouchon jusqu'à fermeture complète.

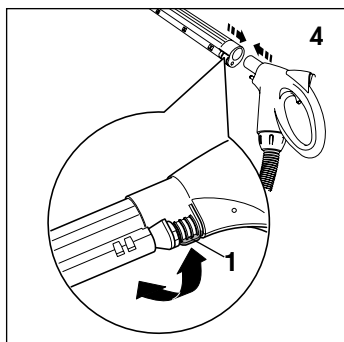


PRÉPARATION DES ACCESSOIRES DE NETTOYAGE

Raccordez le flexible sur l'appareil (fig. 3)

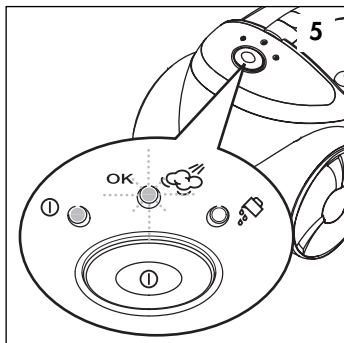
Introduisez la fixation à baïonnette dans le trou prévu sur le couvercle et appuyez à fond en vissant jusqu'au bout.

Fixez le tuyau de rallonge sur la poignée du flexible en veillant à ce que l'embout de la poignée et celui du tuyau de rallonge soient parfaitement introduits l'un dans l'autre et poussez jusqu'au bout **puis bloquez en tournant le collier de serrage (1)** (fig. 4)



Essayez de retirer le tube de rallonge pour vous assurer que les deux éléments sont parfaitement accrochés.

Pour fixer le second tube de rallonge ou la brosse, procédez de la même manière.



FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Introduisez la fiche du cordon électrique dans la prise de courant.

Appuyez sur la touche ON/OFF

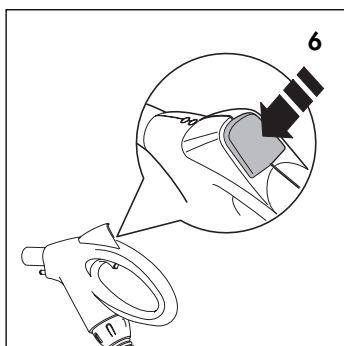
Le témoin d'alimentation s'allume.

Lorsque le témoin 'OK vapeur prête' s'allume, l'appareil est prêt (fig. 5)

Cela demande environ 15 minutes.

Pendant le fonctionnement, le témoin vapeur prête s'allume et s'éteint.

Ce phénomène est normal et fait partie du fonctionnement de l'appareil.



N.B. Lors de la première utilisation, l'appareil peut produire pendant quelques minutes de la fumée ou une odeur due au réchauffement et au séchage des colles utilisées pour assembler la chaudière. Il est conseillé d'aérer la pièce.

Pour produire de la vapeur, maintenez la pression sur le bouton situé dans le bas de la poignée du flexible et relâchez pour arrêter la vaporisation. Activez l'aspiration en appuyant sur le bouton ON/OFF (fig. 6), l'appareil pourra ainsi simultanément laver et aspirer. Pour les taches persistantes, nous conseillons de passer d'abord la vapeur puis d'aspirer. (Voir paragraphe "Technique du lavage par extraction")

Lorsqu'il n'y a presque plus d'eau dans la chaudière, le témoin manque d'eau (fig. 7) s'allume. Pour remplir la chaudière, procédez de la façon suivante.

Arrêtez l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF

Retirez de la prise de courant la fiche du cordon d'alimentation. Retirez le bidon de récupération condensat en faisant coulisser le curseur sur la poignée (fig. 1)

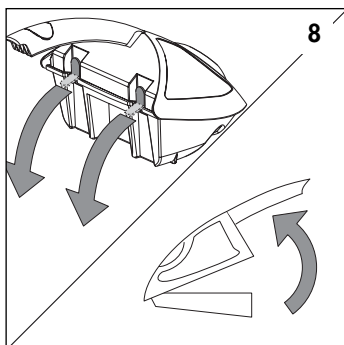
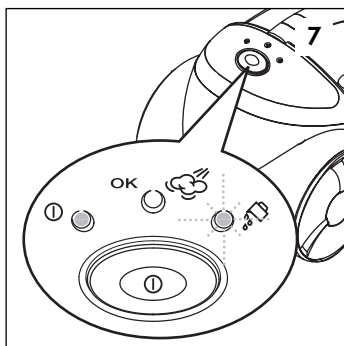
Laissez refroidir l'appareil pendant 10-15 minutes.

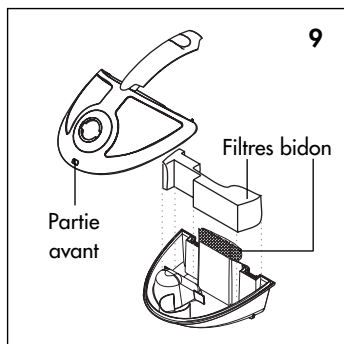
Dévissez doucement le bouchon avec un chiffon et laissez sortir la vapeur résiduelle.

Remplissez de nouveau le réservoir en suivant les indications précédentes.

Attention ! Ne dévissez jamais le bouchon quand la chaudière est sous pression et ne faites jamais fonctionner celle-ci sans eau !

À chaque remplissage, retirez le bidon de récupération condensat en agissant sur le curseur sur la poignée et retirez le couvercle en le décrochant du bidon (fig. 8)





Videz l'eau de condensation, rincez les filtres intérieurs (fig. 9) et remettez-les à leur place. Refermez le bidon en exerçant une pression dans le bas pour l'accrocher. Remettez le bidon dans l'appareil et refermez le curseur.

CONSEILS POUR UN NETTOYAGE PARFAIT

Technique du lavage par extraction

La technique du lavage par extraction est la suivante : Dirigez le jet de vapeur sur la surface à nettoyer (en appuyant sur le bouton débit vapeur) et aspirez en même temps (en appuyant sur le bouton ON/OFF sur la poignée du flexible). Passez plusieurs fois sur la surface à nettoyer en aspirant seulement. Les surfaces traitées seront quasiment sèches et la saleté aura disparu.

Nettoyeur vapeur non aspirée

Pour utiliser l'appareil comme simple nettoyeur à vapeur, exécutez les opérations susmentionnées mais sans faire fonctionner l'aspiration, donc **sans** appuyer sur le bouton d'aspiration situé sur la poignée du flexible.

ACCESSOIRES POUR LAVAGE PAR EXTRACTION ET VAPEUR (LES ACCESSOIRES FOURNIS VARIENT SELON LE MODÈLE)

Suceur multifonctions (fig. 10)

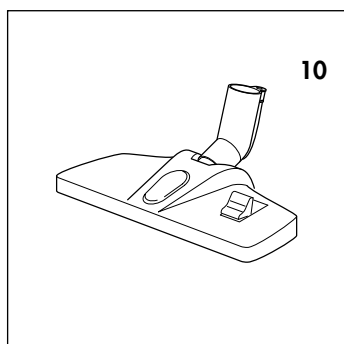
Pour utiliser le suceur pour lavage par extraction à la vapeur sur sols durs, appuyez sur la pédale pour faire sortir la brosse.

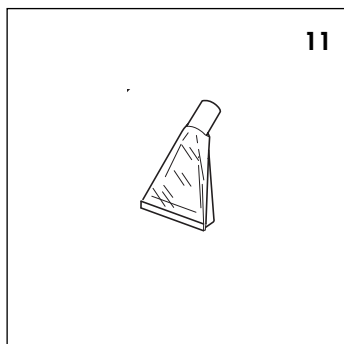
Vous aurez ainsi une action combinée vapeur + brosse, qui assurera un nettoyage en profondeur.

Ensuite, pour aspirer la saleté, appuyez sur la pédale pour faire rentrer la brosse et passez le suceur en aspirant seulement.

Le nettoyage étant terminé, il peut tomber de la brosse quelques gouttes d'eau provenant de la condensation qui se forme dans les tuyaux.

Attention : déconseillé pour les sols en terre cuite traitée, les sols encaustiqués et les parquets.



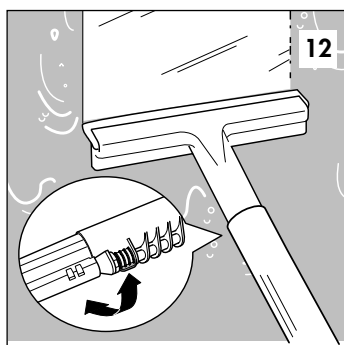


Suceur triangulaire (fig. 11)

Appliquez-le sur le tube de rallonge ou directement sur la poignée, en veillant à parfaitement introduire l'embout de la poignée ou du tube de rallonge et **poussez jusqu'au bout puis bloquez en tournant le collier de serrage.**

Ce suceur est conseillé pour laver et aspirer les liquides des tapisseries, canapés, meubles et revêtements textiles verticaux.

Pour éviter d'abîmer les couleurs et les tissus délicats, faites d'abord un essai dans un coin du tapis ou de la tapisserie à traiter.



Raclette lave-vitres (fig. 12)

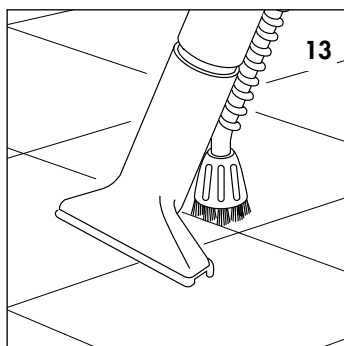
La raclette lave-vitres est un excellent outil pour nettoyer les surfaces vitrées.

Appliquez-le sur le tube de rallonge ou directement sur la poignée, en veillant à parfaitement introduire l'embout de la poignée ou du tube de rallonge et poussez jusqu'au bout puis bloquez en tournant le collier de serrage.

Soufflez la vapeur sur la surface à laver.

Pour essuyer, inclinez l'accessoire de manière à ce que la raclette adhère parfaitement à la surface.

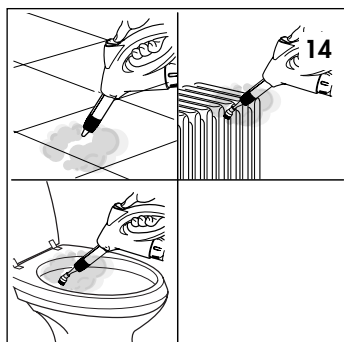
Attention : par basse température, il est conseillé de passer d'abord un léger jet de vapeur sur les fenêtres pour les réchauffer et éviter les ruptures causées par l'écart de température.



Suceur vapeur + brosse ronde (fig. 13)

Appliquez-le sur le tube de rallonge ou directement sur la poignée, en veillant à parfaitement introduire l'embout de la poignée ou du tube de rallonge et poussez jusqu'au bout puis bloquez en tournant le collier de serrage.

La brosse associée à la vapeur permet de mieux supprimer la saleté des joints du carrelage, des radiateurs, des sanitaires et de tous les coins difficilement accessibles.



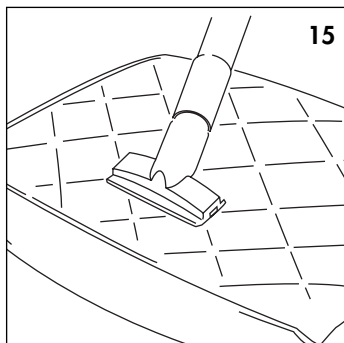
Raccord pour accessoires vapeur (14)

Il permet d'utiliser la buse et les brosses rondes pour le nettoyage à la vapeur et il peut être appliqué directement sur la poignée du flexible ou sur la rallonge.

Buse + brosses

Après avoir appliqué la buse, appliquez l'une des deux brosses fournies.

Il y a plusieurs brosses pour permettre de différencier les usages (par exemple, une pour la cuisine, une pour la salle de bains, etc.)



15

Brosse multi-usages (15)

Pour le nettoyage des divans, tapisserie, intérieurs voitures, rideaux, etc.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Attention : avant toute opération de nettoyage ou d'entretien de l'appareil, débranchez toujours celui-ci.

Après usage, nous conseillons, pour une meilleure hygiène, de rincer les accessoires.

Il est recommandé de vider le bidon de récupération condensat après chaque usage et de nettoyer le filtre à l'intérieur du bidon.

Si l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes, nous conseillons de vider la chaudière avant de le ranger.

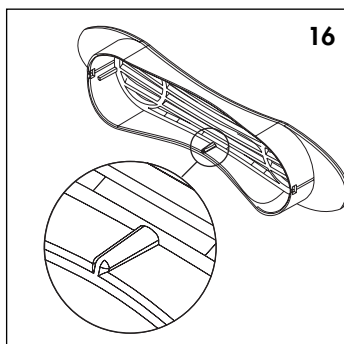
Après avoir vidé et rincé le bidon, il faut retirer le filtre (B) le laver sous le robinet et le faire sécher.

Pour durer plus longtemps, le filtre doit être conservé sec.

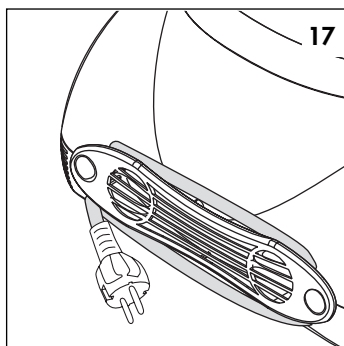
Retirez de temps en temps la grille arrière M de l'appareil, retirez le filtre M1, lavez-le sous le robinet et faites-le sécher.

Ensuite, remettez-le à sa place et remontez la grille arrière de l'appareil en veillant à ce que la glissière indiquée figure 16 soit tournée vers le bas.

La grille arrière peut également servir d'enrouleur (voir figure 17).

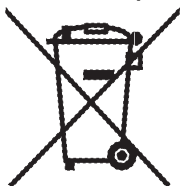


16



17

Avertissements pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive européenne 2002/96/EC.



Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.